



جمهوری اسلامی ایران
وزارت آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
دبیرستان غیر دولتی موحّد

امتحانات
دبیرستان غیر دولتی موحّد

نام و نام خانوادگی :	نام دبیر : آقای اصغری
پایه : یازدهم	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۲۳
رشته : ریاضی و تجربی	زمان پاسخگویی : ۸۵ دقیقه

ردیف	سوالات	بارم
------	--------	------

الف - مهارت واژه‌شناسی

۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ: (الف) فَعَلَيْنَا أَنْ نَبْتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ. (.....) (ب) كَمْ سَعْرُ هَذَا الْقَمِيصِ. (.....)	۰/۷۵
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِقَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ) [اِثْمٌ - ضَرٌّ - اِنْتَفَعٌ - ذَنْبٌ - نَفَعٌ - ذَنْبٌ] (الف) ≠ (ب) =	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: الف) (۱) تَنْبَتُ ○ (۲) تَنْمُو ○ ب) (۱) مِشْكَاةٌ ○ (۲) لُبٌّ ○ ج) (۱) سَخِرَ ○ (۲) عَابَ ○ ○ تَزْرَعُ (۳) ○ تَسْكُنُ (۴) ○ غُصِنَ (۳) ○ جِذَعٌ (۴) ○ سَاعَدَ (۳) ○ لَمَزَ (۴)	۰/۷۵
۴	اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ: الف - بِهَائِمٍ (مفرد :) ب - سَائِحٍ (جمع التکسیر :)	۰/۵

ب - مهارت ترجمه به فارسی

۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف - (لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ): ب - سَجَّلَ مَسْجِدُ الْأَمَامِ فِي قَائِمَةِ التُّرَاثِ الْعَالَمِيِّ: ج - كِلَاهُمَا قَوِيَّانِ. عَلَيْنَا بِالذَّهَابِ إِلَى الْمَلْعَبِ: هـ - عَدَمُ النَّوْمِ فِي الصَّفِّ، عِنْدَمَا يُدْرَسُ الْمُعَلِّمُ وَاجِبٌ:	۵
۶	إِنْتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف - فَتَحْنَا نَافِذَةً جَمِيلَةً: (۱) پنجره زیبایی را باز کردیم. ○ ب - مَنْ ذَهَبَ خَسِرَ: (۱) هر کسی برود ضرر می کند. ○ (۲) پنجره ی زیبا را گشودیم. ○ (۲) هر کسی رفت ضرر خواهد کرد. ○	۰/۵
۷	كَمِّلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: الف - تَحْتَوِي بَدْوَرُهَا عَلَى مِقْدَارٍ مِنَ الزُّيُوتِ لَا يُسَبَّبُ اشْتِعَالُهَا خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوِّتَةٍ: دانه هایش حاوی مقداری از که سوختنش سبب خروج هیچگونه گازهای نمی شود. ب - مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرًا: نیست که نهالی بکارد مگر آنکه خداوند برایش نوشته است.	۱



جمهوری اسلامی ایران
وزارت آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
دبیرستان غیر دولتی موحّد

امتحانات
دبیرستان غیر دولتی موحّد

نام و نام خانوادگی :		نام دبیر : آقای اصغری	
پایه : یازدهم		تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۲۳	
رشته : ریاضی و تجربی		زمان پاسخگویی : ۸۵ دقیقه	
امتحانات نوبت اول			
نام درس : عربی ۲			
۱	۱۶	أَكْتَبَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا أَشِيرَ إِلَيْهِ بِحَطِّ : قَدْ يَبْلُغُ إِرْتِفَاعُ بَعْضِ الْأَشْجَارِ الطَّوِيلَةِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ مِتْرٍ.	
۰/۵	۱۷	عَيْنٌ مَطْلُوبٌ مِنْكَ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ . [اَهْلٌ تَعَلَّمُوا أَنَّهَا تَوْجَدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةً مِنْهَا فِي مَحَافِظَتِي إِيلَامَ وَ لَرِسْتَانَ .] الفعل المجهول : اسمٌ مثنى :	
د (مهارت درک و فهم)			
۱/۲۵	۱۸	ضَعْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبِ : (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) [السَّبُورَةُ / الْفُرْقَانُ / السُّلُوكُ / الضَّلَالُ / الْأَجْرُ / التَّعَنُّتُ / التَّنَابُزُ] الف - ما يُعْطَى مُقَابِلَ عَمَلٍ عَامِلٍ أَوْ مَوْظَفٍ : ب - لَوْحٌ أَمَامَ الطَّلَابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ : ج - طَرَحُ سَوْأَلٍ صَعِبٍ يَهْدَفُ إِيجَادَ مَشَقَّةٍ لِلْمَسْئُولِ : د - تَسْمِيَةُ الْأَخْرَبِ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحَةِ : هـ - أَعْمَالُ الْإِنْسَانِ وَ أَخْلَاقُهُ :	
۰/۵	۱۹	عَيْنَ الصَّحِيحِ وَ الْخَطَأِ : الف - مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَقَطْ . <input type="checkbox"/> ب - ظَوَاهِرُ الطَّبِيعَةِ تُثَبِّتُ حَقِيقَةَ وَاحِدَةٍ وَ هِيَ قُدْرَةُ اللَّهِ . <input type="checkbox"/>	
۰/۷۵	۲۰	انتخب الصحيح. الف) جَدَى لَا بَعْضَ ذِكْرِيَاتِهِ . ج) أَرَادَ الْمُسْتَرَى السَّعْرَ . د) اشْتَرَيْنَا بِأَسْعَارٍ رَخِيصَةٍ فِي الْمَتَجَرِّ . (۱) يَنْذَكُرُ (۲) يَتَذَكَّرُ (۳) تَتَذَكَّرُ (۱) تَبْجِيلَ (۲) تَكْرِيمَ (۳) تَخْفِيزَ (۱) سَرَاوِيلَ (۲) أَشْهُرًا (۳) مَوَاقِفَ	
هـ (مهارت مکالمه)			
۰/۵	۲۱	رَتَّبْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ وَ اَكْتُبْ سَوْأَلًا وَ جَوَابًا صَحِيحًا : « إِلَى / مَنْ / هَدَفًا / يَذْهَبُ / يُسَجِّلُ / التَّهَائِيَّ / مَنْ / ؟ / . » السؤال : ؟ الجواب :	
۲۰	جمع	« أَرْجُو تَوْفِيقَكُمْ »	



جمهوری اسلامی ایران
وزارت آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
دبیرستان غیر دولتی موحّد

امتحانات
دبیرستان غیر دولتی موحّد

نام و نام خانوادگی :	نام دبیر : آقای اصغری
پایه : یازدهم	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۲۳
رشته : ریاضی و تجربی	زمان پاسخگویی : ۸۵ دقیقه

ج - مهارت شناخت و کاربرد قواعد

۱/۵	<p>ترجم الأفعال :</p> <p>الف - قَدْ تَذَهَبِينَ :</p> <p>ب - لَا يَذْهَبُوا :</p> <p>ج - سَتَذْهَبِينَ :</p> <p>د - كُنَّا نَذْهَبُ :</p> <p>هـ - لَا تَذْهَبُوا :</p> <p>و - فَاذْهَبِينَ :</p>
۰/۵	<p>عین الكلمة الصحيحة :</p> <p>الف - مضارع « اسْتَغْفَرْنَا » : (۱) نَسْتَغْفِرُ ○ (۲) اسْتَغْفَرْنَا ○ (۳) نُسْتَغْفِرُ ○</p> <p>ج - مصدر فعل « لا نُشْرِكُ » : (۱) مُشَارَكَةٌ ○ (۲) اِشْرَاك ○ (۳) اِشْتِرَاك ○</p>
۱/۲۵	<p>عین اسم المكان، اسم التفضیل، اسم المفعول و اسم المبالغة و اسم الفاعل فی هذه الجملة :</p> <p>شُرْطَى الْمُرُورِ يَصْفِرُ حَتَّى تَتَوَقَّفَ السَّيَّارَاتُ. / سَجَلَتْ مَنْظَمَةُ الْيُونِسْكَو مَسْجِدَ الْأَمَامِ.</p> <p>فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ قُدْرَةُ الْكَلَامِ أَقْوَى مِنَ السَّلَاحِ. / قَالَ: زَرَعَ زَرْعَهُ صَاحِبُهُ.</p>
۰/۵	<p>عین اسم التفضیل ثمّ ترجم اسم التفضیل فقط : ((عَالِمٌ يَنْتَفِعُ بِعِلْمِهِ، خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ.))</p> <p>اسم التفضیل :</p> <p>ترجمه :</p>
۰/۵	<p>اصْنَعْ مَا طَلِبَ مِنْكَ :</p> <p>الف - اسم المكان من فعل (يَجْلِسُونَ) :</p> <p>ب - اسم الفاعل من فعل (تَجْتَهِدْنَ) :</p>
۰/۵	<p>أَكْتُبْ جَوَابَ الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةِ بِالْحُرُوفِ :</p> <p>الف - خَمْسَةَ فِي سِتَّةِ عَشَرَ يُسَاوِي</p> <p>الف - تِسْعَةَ وَ تِسْعُونَ نَاقِصَ اثْنَانِ وَ أَرْبَعُونَ يُسَاوِي</p>
۰/۲۵	<p>عین فعل الشرط و جواب الشرط ثمّ ترجم الجملة كلّها :</p> <p>إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ. [فعل شرط : / جواب شرط :]</p> <p>ترجمه جمله :</p>
۱	<p>عین المعارف ثمّ ترجم الجملة حسب القواعد المعرفية والنكرة :</p> <p>يُوجَدُ شَجَرَةٌ فِي قِشْمِ، الشَّجَرَةُ تَخْنُقُ شَجَرَةً أُخْرَى. :</p>



جمهوری اسلامی ایران
وزارت آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
دبیرستان غیر دولتی موحّد

امتحانات
دبیرستان غیر دولتی موحّد

بارم	پاسخ ها	ردیف
نام دبیر: آقای اصغری تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۲۳ زمان پاسخگویی: ۸۵ دقیقه	امتحانات نوبت اول نام درس: عربی ۲	نام و نام خانوادگی: پایه: یازدهم رشته: ریاضی و تجربی
۰/۷۵	الف) که دور شویم / خودپسندی ب) قیمت	۱
۰/۵	الف) ضَرَّ (ضرر رساند) ≠ نَفَعَ (سود رساند) ب) اِثْمٌ (گناه) = ذَنْبٌ (گناه)	۲
۰/۷۵	الف) ۴) تَسَكَّنُ ب) ۱) مَشَكَاتُ ج) ۳) سَاعَدَ	۳
۰/۵	الف: بَهِيمَةٌ ب: سَيَّاحٌ	۴
۵	الف: شب قدر از هزار ماه بهتر است. ب: مسجد امام در فهرست میراث جهانی ثبت شده است. ج: هر دوی آنها قوی هستند. ما باید به ورزشگاه برویم. د: نخوابیدن در کلاس هنگامی که معلم درس می دهد، واجب است.	۵
۰/۵	الف: ۱ ب: ۱	۶
۱	الف: روغن هاست / آلوده کننده ب: هیچ مردی / پاداشی	۷
۱/۵	الف: گاهی می روی ب: نباید بروند ج: خواهید رفت د: می رفتیم ه: نروید و: پس بروید	۸
۰/۵	الف: ۱) نَسْتَعْفِرُ ب: ۲) اِشْرَاكٌ	۹
۱/۲۵	إِسْمَ الْمَكَانِ: مَسْجِدٌ / إِسْمَ التَّفْضِيلِ: أَقْوَى / إِسْمَ الْمَفْعُولِ: مَنْظَمَةٌ / إِسْمَ الْمُبَالَغَةِ: السِّيَّارَاتُ / إِسْمَ الْفَاعِلِ: صَاحِبٌ	۱۰
۰/۵	اسم التفضیل: خَيْرٌ / ترجمه: بهتر از	۱۱
۰/۵	الف: مَجْلِسٌ ب: مُجْتَهِدٌ	۱۲
۰/۵	الف: ثَمَانِينَ ب: سَبْعَةٌ وَخَمْسِينَ	۱۳
۰/۷۵	فعل شرط: أَحْسَنْتُمْ / جواب شرط: أَحْسَنْتُمْ / ترجمه جمله: اگر نیکی کنید (کردید) به خودتان نیکی می کنید (کردید).	۱۴
۱	معرفه ها: قِشْمٌ، الشَّجَرَةُ / ترجمه جمله: درختی در قشم یافت می شود، آن درخت، درختی دیگر را خفه می کند.	۱۵
۱	فاعل / مضاف الیه / صفت / مجرور بحرف جر	۱۶
۰/۵	الفعل المجهول: تُوَجِّدُ اسم مثنی: مُحَافَظَتِي	۱۷
۱/۲۵	الف: الأجر / ب: السبورة / ج: التّعنت / د: التناؤب / ه: السلوك	۱۸
۰/۵	الف: غ ب: ص	۱۹
۰/۷۵	الف) ۲) يَتَذَكَّرُ ج) ۳) تَخْفِضُ د) ۱) سَرَاوِيلٌ	۲۰
۰/۵	السؤال: مَنْ يَذْهَبُ إِلَى النَّهَائِي؟ الجواب: مَنْ يُسَجِّلُ هَدَفًا.	۲۱